Asie S. N° SFS.

Justices If the Junio de 1999

Sugalemento jerros de Páglina/18.

NEW MARKET PROPERTY OF THE PRO

El cantante de U2 pide el perdón para la deuda externa de los países más pobres del mundo.

AL RISCOLATE OF THE STATE OF TH



Respuesta

suelto de Página/12 del suplemento No de la semana pasada. No lo son las universida-des, ni las academias, ni los medios de comunicación, ni la clase culta de un país que municacion, ni la ciase cutta de un pais que ignora al gran pensador nacional y popular que fue Arturo Jauretche. Y paso por alto la calificación de "compadrito" en la que incu-rrió el autor de las líneas biográficas del au-tor de Los profetas del odio, porque quiero

mo el autor de las lineas biograticas del autor de Los profetas del odio, porque quiero suponerla más juguetona que peyorativa. Yo sí soy Jauretche, pero Ernesto. Yo sí soy Jauretche, pero Ernesto. Aludido además porque formo parte del Frente de Recuperación Peronista que organizó el festival San Jauretche Nac & Pop del 25 de mayo pasado. Sin embargo, no lo hicimos solos. Compartieron la convocatoria a esa actividad cultural dos cooperativas de trabajadores: los metalurgicos de IMPA y los del frigorífico Yaguané, ¿ninguneados por ser obreros o por ser peronistas?

Actuaron en ese homenaje Marián Farlas Gómez y Teresa Parodi, el poeta Alfredo Carlino, Mossi y el Murgón y el charanguista Ariel Carlino y participaron muchos otros de diversas actividades recordatorias. Entre ellas, Los Plojos estuvieron presentes a través de una grabación de "San Jauretche". ¿Todos son "aprovechados" o es que toda producción cultural también es política bien entendida?

La nota de No contradice la inspiración y creo que también la intención de Los Piojos. ¿Es que los peronistas nos "aprovechamos" de Los Piojos. ¿Es que los peronistas nos "aprovechamos" de Los Piojos o que Los Piojos —jbienvenidos!—irrumpieron beneficamente en el ámbito de la ideología?

No puedo dejar correr el evidente apego al espíritu posmoderno que implica confundir la política como una de las más nobles actividades humanas con las conductas bastardas de muchos políticos. Llamo a profundizar esa reflexión a los jóvenes autores del Sunlemento V. Nes recomigendo que lega a Advieres altores del Sunlemento V. Nes recomigendo que lega a Advieres

bies actividades intimanas com las conductas bastardas de mu-chos políticos. Llamo a profundizar esa reflexión a los jóvenes autores del Suplemento. Y les recomiendo que lean a Arturo Martin Jauretche –que por encima de todo fue un político– an-tes de seguir opinando. ERNESTO JAURETCHE



Tito Losavio Man Ray Hincha de: Boca. Jugador preferido: Juan Román Riquelme

River-Colón: Gana Colón 1 a 0. Está menos pre-

sionado y más motivado que River. San Lorenzo-Racing: Gana San Lorenzo 3 a 1. Nací en Boedo y es mi segundo club. Es una expre-sión de deseo.

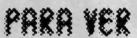
Independiente-Huracán: Empatan 0 a 0. Son dos equipos siomes

oquipos siornes. Unión-Boca: 1 a 0 el visitante. Vamos a jugar a media máquina y con eso alcanza. Además, Unión se salvó del descenso y está tranquilo. Producción: C.V.



COINCIDENCIA

Recuerden que la última gira de la banda irlandesa fue bautizada Pop Mart y todo giraba en torno al concepto del hombre-que-con-sume-en-un-supermercado (los que estuvieron en River, habrán vis-to aquel video de la "evolución"). Ahora, casualidades de la vida, el peatón porteño puede sorprenderse al comprobar que el verdadero Pop Mart no era el de un grandilocuente espectáculo de rock sino que... ¡existel y está en Buenos Aires. O sea: hay un Supermercado Pop (foto), en la calle Chile casi Piedras, en pleno barrio de Monse-rrat. El mundo es un pañuelo...



preparan una invasión desde hace me-dio siglo, pero recién ahora *El hombre que fuma* dio la precisa. Y anoche se develaron todos los misterios. Para los que se lo perdieron, hay una nueva oportunidad: el sábado a las 19. Y si te pasás de largo, el domingo a la tres de la mañana, por Fox. NBA. Anoche se inició la serie final en-

NBA. Anoche se inició la serie final en-tre San Antonio Spurs y New York Knicks, un duelo entre los altísimos Duncan-Robinson (apodados "las to-res gemelas") contra los tiradores Sprewell-Houston. Anoche empezó y se al mejor de siete (el que gana cua-tro partidos es campeón). Sigue maña-na, el lunes y el miercoles que viene, a las 22 por ESPN. Ecochallenge 1998. Cincuenta y cinco equipos de cuatro personas re-

cinco equipos de cuatro personas re-corren los inhóspitos paisajes de Ma-rruecos, ya sea a pie, en kayak, a lo-mo(s) de camello, escalando, montan-do a caballo y en bicicleta. El truco con-

siste en que nadie I sabe, hasta un par de horas antes, hacia dónde tie-nen que ir. A mo-rir, de verdad. El domingo y el lunes a las 22, por Dis-covery Channel. geniales capítulos vieios de la come

timo show de monólogos de Jerry en agosto del '98. Titulado "Te lo estoy di-ciendo por última vez", va el miércoles 23, a las 22, por Sony.



Todo sigue. Después de un homenaje (¿homenaje?) latino a The Police, dos underground a Sandro y Soda Stereo, y uno des parejo a Charly García que está por venir, In-

ground a Sandro y Soda Stereo, y uno despareja e Charly Garcia que está por venir, Into a sea of Cure – tributo argentino a The Cure – es toda una revelación en su género. Un cd con versiones de 16 bandas más o menos conocidas, editado por un fanático de los héroes oscuros de Crawley, a cuyo sello bautizó *Mistemacbari*. Desde el comienzo, con Jaime Sin Tierra propiciando una atmósfera *segundos-antes-de-la-tormenta* en el cover de "Plainsong", casi todo es bueno. La vitalidad de Plaimobyl para reproducir "In between days", Menos que Cero distorsionando "The exploding boy", y la asombrosa versión de los ignotos Planeta Rica de "Boys don't cry", con una estrofa inicial ejecutada sólo con guitarra acústica y voz. También sobresale la lectura industrial que hace de "The Empty World" el solista electrónico oculto tras el seudónimo Diver, la sutileza de Mellonta Tauta en "The funeral party", Bristol y su pop puro con "Friday I'm in love", y el sonido *portisheadeano* del dúo Shh... sobre el tema "Lullaby". Además, Bébete el Mar castellaniza "A letter to Elise", Grand Prix fusiona "The Lovecats" y "Watching the detectives" (de Elvis Costello), y el trio Dios Me Dijo Que Lo Haga cierra el tributo con la gravedad de "Homesick".

Masterizado en Portsmouth, Inglaterra, Into a sea... es el quinto homenaje a The Cure que se hace en el mundo y el primer registro de un nuevo sello independiente a regentino. Sólo se consigue en algunas disquerías especializadas (no sólo de acá, también se vende en cinco locales de diferentes ciudades inglesas), y se recomienda como una buena manera de perderles el pánico a los discos tributo.

PABLO PLOTKIN Este sábado a partir de las 23, an Unione a Banevulenza (Pertin La sea of Cure", habrá proyección de videos inéditos, y locarián Plaimobyl, Grand Prix, Bristol y Menos Que Cero.



Austin-Madonna



ientras en Estados Unidos la estadística de recaudaciones de cine del fin de semana pasado
dio el "triunfo" de Austin Powers: The spy who
sagged me por sobre el superpromocionado reinicio de
la saga "La guerra de las galaxias" Episode 1: The Phantom menace (57,2 millones de dólares contra 25,4), en
Argentina, al menos, se puede disfrutar del video de la
canción "Beautiful stranger", con Madonna y el mismisimo superagente británico. Madonna y un nuevo look
ectasy cantando y moviéndolo todo, mientras Nautin la
observa hipnotizado. Austin conduciendo mientras la diva le promete "cosas" al oído. Y el gran final: Austin reflexionando ante las cámaras "qué bueno ser yo". Por
supuesto, qué bueno ser vos, Austin... ientras en Estados Unidos la estadística de re-

Aggo que tiene que ver con la muerte de Cris Miró. Porque no es lo mismo la noticia para el público en general que para quien vive con vih. Hace tiempo que nos acostumbra-mos a que las muertes se vayan esmos a que las muertes se vayan espaciando y cuando algun amigo se va -lamento el lugar comúm- siempre encontramos alguna causa: o no se tomó el cóctel, o tal vez empezó demasiado tarde o tal vez, tal vez. Que alguien a quien vimos espectacular apenas un año atrás no haya podido presentra batalla frente a una neumonía, asusta. Qué sé yo, a lo mejor una pequeña aclaración, hablar de los problemas que causa no seguir el tratamiento -algo que todo el mundo comentó off the record-, no sólo traería un poco de paz al munsólo traería un poco de paz al munsolo traería un poco de paz al mun-do de fantasmas que cada tanto nos rondan sino que, además, ayudaría a un montón de gente a tomar la de-cisión de empezar el tratamiento. Yo entiendo el derecho a la privacidad entiendo el derecno a la privaciolad pero tamblén creo que la exposición pública implica cierta responsabilidad. Me acuerdo de los noticieros de esos días con conductores de gesto adusto diciendo que Cris Miró murió de "una enfermedad" como si no se pudiera nombrar "eso" que padeció la artista. Pero bueno, como siempre, la información para los que están infectados es prácticamente nula, salvando la que se puede conseguir en los hospitales y fundaciones una vez que uno o una asumió su diagnóstico y llegó hasta ellos. Todas las campañas de prevención se dirigen a quienes deben evitar contagiarse y se ignora a la gente que vive con el virus y es la que en definitiva puede hacer más por cuidarse y por cuidar al otro. ¿En qué campaña se habla de la importancia de cumplir con eltratamiento? ¿En cuál dice que los tratamientos discontinuados pueden generar cepas de virus más resistentes a las nuevas drogas? ¿Cuántas campañas se dirigen a las mujeres embarazadas, cuántas advierten sobre las ventajas o no del testeo y el tratamiento para ellas? Es obvio que esi estas cosas no pasan, nadie va a pensar en cómo le cae a la gente que está infectado una información que parece ligada únicamente al mundo del espectáculo (en el caso de Cris). De la misma manera cuando hay notas de salud es común que se lancen bombas del tipo "nacen niños sanos de padres infectados" (Clarin) sin importar los matices de esa información y cómo le cae a alguien que está esperando un bebé con la incertidumbre de no saber cuál será su esta de su problema de todos, y la discriminación está penada por la ley, creo que habria que empezar a pensar de verdad en todos y no esto no es sólo una metáfora—lle-narse la boca y seguir haciendo ediciolos llenos de escaleras que sólo son nara unos nocos.

son para unos pocos.
MARTA DILLON

El debut de Adicta

x semana

"El atractivo de San Martín Vampire era la diferencia que había entre nosotros: tres individualidades haciendo música. Adicta tiene más carácter de grupo, sobre una idea general." El guitarrista Fabio Rey resume así la distancia entre el trío que fue casi apenas debut-y-despedida y su
nuevo proyecto. Dos tercios de SMV (también está Rudy Martínez, encargándose de las máquinas), más Toto –ex cantante de los platenses increibles Ciudadanos Vivientes—en lugar de Sergio Pángaro, "Lo que hacemos nos gusta a los tres. Estamos llevando un ritmo muy vertiginoso,
al punto que componemos diez canciones por semana", apunta Toto, Para Fabio, "terminar con
San Martin fue un alivio". "Las cosas no funcionaban bien", recapitula, "y era evidente el camino
que quería tomar cada uno. Rudy y yo seguimos juntos porque teníamos una misma visión de
las cosas, Igual me quedó cierta esnacción de vacío, porque se había generado una expectativa
que me halagó mucho y quedó en la nada. Pero lo importante es que vos estés convencido con
lo que estás haciendo. Y si hay algo que no funciona, es al pedo". Rudy cree que la principal di-ferencia es que Adicta "es más futurista". "San Martín era retro y eso ya no me interesaba", amplía. "Ahora lo retro aparece sólo en cierto color, cuando recreamos canciones instrumentadas
en películas de los setenta y ochenta, pero lo demás es futurista. Pero no el futurismo decadente de principios de los noventa, sino romántico: el viaje del hombre al espacio, y que el espacio
sea un lugar donde esté todo bien."
P.P.

Adicta se presenta mañane en Ave Porco,
Corrientes 1980. diamente de martine de como de la contrata de los corrientes 1980. diamente de la corriente 1980. diamente de la corrient



BONO ON LINE, ANTE UNA CYBERAUDIENCIA DE DOS MILLONES DE PERSONAS

"Esto ya es un ...



La multiconversación vía Internet (chat) fue producida por organización Jubilee 2000, que pide a las naciones poderosas el perdón de la deuda externa de los países del Tercer Mundo. Ahí Bono justificó su participación, habló sobre lo nuevo por venir de U2 y dejó en claro su opinión sobre el "nuevo orden mundial".

Bono hizo su primera chat. No se trató de promocionar a U2 ni nada por el estilo, sino de publicitar con este diálogo la campaña blicitar con este diadogo la campana de la organización Jubilee 2000, cuyo eslógan principal es Drop the Debt (algo así como Cancelen la deuda). Esta campaña, apoyada por artistas (figuran Bowie, Michael Stipe, Thom Yorke, entre muchos otros), deportistas (el gran Mohammed Alf), agru-paciones de derechos humanos y una lista interminable de organizaciones lista inferminable de organizaciones no gubernamentales pretende conse-guir que para el año 2000 las poten-cias económicas del mundo les "per-donen" la deuda a los países del Ter-cer Mundo (no está incluida la Argentina ni la mayoría de América del Sur, se trata de Africa y América Cen-tral básicamente). El chat se concre-tó en el sitio de Microsoft Internet Service del Reino Unido. Bono estaba en Dublín, Irlanda, y participaron, según las cifras que dio la empresa, más de dos millones de personas ... Posiblemente el chat más multitudinario de la historia. Y, como es lógi-co, hubo problemas de comunicación. Bono estuvo frente a la máqui-na durante una hora y media, pero lógicamente no pudo responderles a to-dos. Además, la entrada al salón de chat estaba restringida: las preguntas debían ser formuladas a alguno de los "anfitriones" (que se identificaban con el nombre DTD Drop The Debt), por lo cual, muchos participantes se enojaron (cosa que queda clara en la transcripción). Por eso, para que que-de claro: las preguntan siempre fueron formuladas por DTD, que toma-ron las inquietudes de los participantes. Y frases tales como "m ahora se llama no puedo chatear" fue la manera en que los participantes que no podían preguntar, dejaban sentada su participación en la charla.

El propósito del chat, además de promocionar la campaña, era juntar firmas para que Bono las entregue a la Conferencia de los Países Centrales (el llamado grupo G-8), que el 19 de junio se reunirá en Colonia. Por otro lado, como parte de la movili-zación, el domingo pasado se hizo una cadena humana en Londres, donde también se juntaron firmas, y se sumaron a la convocatoria estrellas como el actor escocés Ewan Mc Gregor (Trainspotting, Velvet Goldmi-ne, Star Wars) que rifó todo su uni-forme de Jedi para promocionar el evento. En la cadena humana en Lon-dres del domingo pasado intervinieroncon pequeños discursos Bob Gel-dof, Thom Yorke y el primer minis-tro británico Tony Blair (?), entre otros. A continuación, los momentos más importantes de la conversación. Bienvenido online, Bono.

Bono: Primero me gustaría decir que no estoy acostumbrado a hablar con gente que no tiene cuerpo ...

DTD (Drop The Debt): ¿Cómo puede ayudar la gente de alrede-dor del mundo para que se perdo-ne la deuda?

Bono: Lo mejor que pueden hacer es hacer mucho ruido y denunciar el obsceno escenario de las países más pobres del mundo de rodillas ante los más ricos ... Pueden firmar la petición *online* ahora mismo.

—¿De dónde salió esta idea?

Bono: ¿Por dónde querés empezar? La Biblia, el Papa, dos ingleses excéntricos, Bill Peters y Martin Dent. El nombre Jubilee viene de la Biblia. Jubel era el hermano de Noé y él llevó de contrabando al arca una guitarra Fender y un Marshall ... No estoy jodiendo, lo que subió al arca fue un cuerno. Ahora en serio: el año del Jubileo era el de liberar a los esclavos y cancelar las deudas. Era el principio de las economías sabáticas. Por ejemplo: al séptimo día la gente descansaba, al séptimo año la tierra descansaba y siete veces siete (49 años) a la gente se le perdonaban sus deudas. Una gran idea que ha sido tácticamente olvidada. Dios, aparentemente, no era el mejor banquero.

-¿Cómo pueden los grandes poderes asegurar que el dinero extra se va a

-¿Como pueden los grandes poderes asegurar que el amero extra se va a distribuir con justicia una vez que la deuda sea perdonada?

Bono: Jubilee 2000 dice que las deudas impagables deben ser canceladas para el año 2000 en un proceso justo y transparente. Eso es lo que garantiza que el dinero libre se distribuya de la manera correcta. Está claro que ha habido corrupción y que dictadores viles han tomado ventajadel sistema. En el pasado, la ayuda no llegó porque los dictadores se quedaron con el dinero. Y al mismo tiempo ha habido corrupción de los bancos con supuesta reputación, que les daban préstamos y se iban a los bolsillos de Mobutu, por ejemplo, al que se le prestaron billones.

Mrs HolyLemon ahora se llama Odio a MSN (Microsoft Network) (Echado del chat room).

Bono: Después de un memorándum interno del FMI se les dijo claramente a los gobiernos que no se les prestarfa un peso... Que todo iba a parar a cuentas sui-zas. Ahora los niños de El Zaire o del Congo tienen que cargar con esta deuda, en vez de ir a las escuelas que este dinero debía comprar.

-¿En el próximo álbum de U2 te vas a referir a esta lucha, al pedi-

do de Jubilee?

Bono: La campaña de Jubilee tiene sentido, pero la música no lo tiene.

Gleeman ahora se llama Fuck MSN (Echado del chat room).

Bono: No tenés muchas elecciones acerca de qué hablar ... Escribís lo que ha-ya en tu corazón y tu mente, a menos que sea una basura. Y que lo sea tiene que ver con que, por lo general, es algo demasiado pensado.

¿Cómo va el nuevo disco de U2? ¿Alguna idea de si lo van a lanzar antes del 2000?

Bono: Estamos corriendo atrás del disco, cosa que es buena, porque por lo general es al revés. Suena como cuatro personas que se ouera, porque por los general es al revés. Suena como cuatro personas que se conocen hace mucho, que pasaron su vida juntos, tocando en una habitación. Nos sentimos como si fuera la primera vez, al mismo tiempo. Pero no sé cuándo va a estar terminado.

—¿Va a haber giras grandes, otra vez?

Bono: Ah, nuestra gira monstruosa con el arco gigante y el limón de espejitos ... La NASA quiere el limón para su museo llamado "Cómo se iban de gira las estrellas de rock en 1998"... McDonald's reclamó el arco, aunque aceptaron que

no nos pueden demandar por plagio, porque no era exactamente igual al de ellos. Así que eso nos deja la batería y un amplificador y un par de equipos de Adam para cargar en nuestro humilde Jumbo.

-Soy un compositor que recién empieza, y me gustaría que me des un consejo.

Bono: Ignorá todos los consejos, es-

pecialmente los de tu familia, la policía, los vecinos, el Banco Mun-

dial y los agentes de tránsito.

-¿Quién va a acompañarte en el

encuentro de Colonia?

Bono: Entre otros Thom Yorke, Perry Farrel y Bob Geldof. Pero no vamos a tocar: vamos a hacer nego-cios serios. Si el sol brilla, vamos a ser 100.000. Y no vamos a aceptar un no como respuesta. Además, la Fuer-za está con nosotros porque Ewan (Mc Gregor) nos dio sus sables láser de Jedi, que nos acompañan. Además, aunque mis amingos se burlen de mí, tengo esperanzas de que Alema-nia, USA e Inglaterra se funar a no-sotros y abracen *Jubilee 2000*. Creo que en el escenario mundial hay un equipo único de jugadores, y que se van a animar.

¿La finalización de la deuda no afectará las economías mundiales y causará un caos? ¿También se aplicará esto a países tales como EE.UU. que le debe un par de bi-llones a Europa?

Bono: Ya es un caos. Este fin de si-glo es de barbarie. De acuerdo con las Naciones Unidas hay cientos de miles de personas muriendo de hambre, que no tienen para sus necesidades más básicas. La historia nos enseña que perdonar la deuda beneficia a todo el mundo, pensáen Alemania después de la Segun-da Guerra Mundial, o más recientemente en Polonia.

-; Van a tocar el 13 de junio, el día

de la cadena humana en Londres? Bono: No vamos a hacer música, sólo la adena y entregar las peticiones que es tán firmando ahora. Esperen que voy a hacer pis

Nekkid Leprechaun ahora se Ila-ma Estrellas Pop Meonas (Echado del chat room)

-Parece que este chat va a ga-narle al de X Files ... -Es el más grande que se hizo

nunca en un lugar gratis. (Vuelve Bono)

-¿Cuáles son tus planes para Año Nuevo? ¿Van a tocar o te vas a quedar con tu familia?

Bono: La verdad es que si es-

tos hombres importantes deciden liberar al mundo de sus contriciones económicas, me voy a pasar la noche levitando. Y si no, sé dónde ellos estacionan sus coches, co-mo decimos en Dublín.

-Mi profesora de inglés pidió que llevemos una canción de U2 a

la clase de mañana para analizar-la. ¿Cuál puedo llevar? Bono: Llevá "4 de Julio", de The Unforgettable fire. Es corta y es instrumental, así que nadie va a con-tradecir tu interpretación. Me dijeron que era la canción favorita de Miles Davis, uno de mis héroes ab-

solutos. Es el cumplido más impor-tante que alguna vez recibimos.

—¿El perdón de la deuda va a aumentar los impuestos en Estados Unidos?

Bono: La última investigación indica que el perdón de la deuda só-lo le costará al ciudadano norteamericano medio 52 centavos de dólar por año. Como un extranjero pe-ro fan de EE.UU., yo diría que Ja-bilee tiene que ver con los ideales del american way of life, los ideales de los padres fundadores del pa-ís, que continúa la abolición de la esclavitud. Acá estamos hablando de esclavitud económica. Los americanos, como los alemanes, odian la burocracia ineficaz, que es lo que

sucede en este momento. (Cuando termina el chat, Bono propone cantar una canción entre to-dos, "Van Dieman's Land", de **Rat**tle & Hum.)

TRADUCCIÓN MARIANA ENRIQUEZ







(re (a) Ca



aumas, Adidas

La banda que patentó un sonido propio. producto de la mixtura entre la distorsión y el ritmo del hip hop, una imagen propia

(ropa deportiva de extreme games) y un discurso propio

ropa deportiva de extreme games) y un discurso proposition de de extreme games) y un discurso proposition de de extreme games) y un discurso proposition de defendad a la gotamiento.

Aquí, una guía práctica para entender el poder de la nueva generación pesada.

F. SO va fue.

buros encierros de criterio.

Extrica: visiteron de nue.

Ext

asicamente Kom pavimentó el camino para los grupos heavies. Creo que son tan importantes para el rock de fin de la década como Nirvana lo fue en el comienzo." La frase pertenece a Ross Robinson, productor gurú que delineó el sonido metálico en la segunda mitad de los noventa. Es que de manera silenciosa, Kom inició una nueva revolución metálica que vuelve a potria en los primeros planos. La revuelta controlada que propagó esta banda forma-da en Bakersfield, California, en 1993. hoy da sus frutos. "Llegamos hasta acá sin la avuda de las radios o MTV. Nos importan una mierda", declaró su cantante Jonathan Davies. Doble mérito, Grupos como Limp Bizkit, Creed y Orgy hoy figuran con sus discos entre los más vendidos en Estados Unidos, y le deben a Korn deben el sucio trabajo que implica allanar el camino. Con Metallica sin resto para seguir reinventando el género y Rob Zom-bie encerrado en su laberinto de samplers v su obsesión por el cine clase B. Korn ha legado para darle oxígeno al heavy metal. Sin demasiado riesgo, sí fueron lo su-ficientemente hábiles como para agregarle a su arsenal de riffs graves y cortados. ritmos de hip hop, letras oscuras y una nueva estética de deportes extremos que con-forman el paquete del nuevo heavy metal de fin del milenio. Eso sumado al personaje Jonathan Davies, egresado con el mejor promedio de la escuela de canto de Mi-ke Patton (Faith No More), cara visible de todo lo que representa su banda.

adolescencia complicada en forma de letras, da sus dividendos en el súper exigente mercado discográfico. Los dos primeros discos de la banda ya superaron la marca de platino en Es-tados Unidos (un millón de copias) y Follow The Leader suma en cinco millones de unidades vendidas en todo el mundo. El combo debía completarse con una gira. Como respuesta al Ozz Fest (el festival patrocinado por Ozzy Osbourne), Korn concretó en la segunda mi-tad del '98 la gira bautizada Family Values, donde se rodeó de Limp Bizkit, Rammstein, Ice Cube, Incubus y Orgy. El tour fue un éxito y hace un par de meses se editó el corres-pondiente disco en vivo y video que recopilan lo meior de aquellos conciertos. El paso siguiente era crear el refugio de sus grupos amigos para que puedan desarrollarlos a gusto. Ele-mentree es el nombre del sello, con dos reclutamientos de peso: Videodrone y Orgy. El pri-mero está liderado por el cantante Ty Elam, que en la mejor línea Jonathan Davies, se con-fiesa como un atormentado homosexual y adicto perdido a drogas varias. Orgy fue el grupo que primero fichó para Elementree y de la mano de su versión del clásico de New Order "Blue Monday", ya se ganaron un buen lugar en la escena actual. Hoy, después de todas es-tas inteligentes jugadas, Korn ya comenzó a darle forma al sucesor de Follow ... Desde el 1º de junio están encerrados en un estudio trabajando en su cuarto disco, con la producción de Brendan O'Brien, el mismo que ya trabajó

con Pearl Jam. La posibilidad de una visita a Sudamérica, parece lejana por ahora. Porque el momento económico no es el mejor y por-que a Korn todavía no parece interesarle un mercado emergente como éste. A lo lejos, conviene acercarse al fenómeno que esta banda representa y del cual, aquí en Argentina, sólo es

dose en tres puntos fundamentales: con grupos de antemano disímiles como Hou-se Of Pain -de raíz hip hop- y KMFDM (in-

audiencias los liberó de fu- arranques de ira de Axi Rose o las per-

bien algún muchacho con pro-

adolescente medio le gustaría cuela todos lo trataban de afeminado y lucir. Le pusieron elegancia a allí nació su sobrenombre "HIV", que lucir. Le pusieron elegancia a las bermudas de Biohazard. Cadenitas rappers, dread-locks rasta y equipos de gim-nasia. Lo queenmezén a dál-das (que hasta tiene un terma-deficida he a lf life is Pearba. Su consiguir de la morgue de deficiada en lf life is Pearba. Su ciudad, y pasaba sus tardes melando. deficado en Life is Peachy, su segundo álbim), siguió en el sponsoreo de Pumas, al me-les ponsoreo de Pumas, al me-les actile de la canción "Dead Bodies Everywheel sponsoreo de Pumas, al mejor estilo de estrella deportiva. En sus discos, ellos describen qué instrumentos tocan y qué ropa usan. En Internet se puede encontrar el
sitio oficial del grupo y un
link directo a otra pégina vectorre de l'accident de l'accid para comprar "la indumenta-corazón y las tripas sobre sus experienria oficial" de Korn. Tiene
cias personales y los chicos se identimás sentido que James Hetfield intente vender su coletidid intente vender su colecontenido muy acconding muy acconding muy acconding muy acconding contenido muy personal de cuerpo ción de remeras negras.

Jonathan Davies: En el alma en sus letras que otros grupos de planeta rock siempre viene heavy no se animaron a hacer. Todos sentimos miedos y lo más real y puro

el lugar vacante. Ya no se extrañan los

blemas, y él llegó para ocupar que sea un artista, mejor hacen sentir a su público". LASAGA

Deftones: para muchos los dueños del sonido que patentó Korn. San-gre latina en su cantante Chino Moreno. Están en el sello de Madonna



acaban de editar su segundo trabajo Significant Other. A



1997 . BS. As . LA IRRUPCION EN LA ESCENA POLÍTICA DE FERNANDO DELARUA Y SV INCONFUNDIBLE ESTILO GENERA CAMBIOS EN EL LENGUAJE COTIDIANO . POCO A POCO SE IMPONE EL TERMINO FERNANDO COMO SUSTANTIVO SINONIMO





2024 . Bs. As . EL HALLAZGO DEL DIARIO INTIMO DE SAN MARTIN CONFIRMA LA SU-POSICIÓN DE QUE EL PA-DRE DE LA PATRIA ESTA-BA ENFERMO CUANDO CRU-ZO LOS ANDES . ES MAS, CRUZO LOS ANDES POR-QUE ESTABA ENFERMO

MAM. ESA TOS No ME GUSTA NADA, GENERAL. A USTED LE VENDRIA BIEN EL AIRE DE LA MONTANA



1999 . Bs. As . LOS FUNCIO-NARIOS TAMBIÉN TIENEN PERSONAL TRAINER

LE FALTA SUTILEZA, PEREZ TIENE ONE SACARME LA BILLE-TERA SIN QUE. YO ME



time que soy un marica y que sos duro que yo/ ¿Qué te pasa? Pen-len/ Un cuerpo tatuado para escon-

reak On A Leash", de Follow

posible encontrar alguna semejanza en la es-

dustriales alemanes, famosos recientemente por integrar la "lista negra" de instigadores de la masacre de Denver). El *crossover* de

Claves para entender el fenómeno Korn y el nuevo heavy metal

aumas, Adidas

La banda que patentó un sonido propio. producto de la mixtura entre la distorsión

y el ritmo del hip hop, una imagen propia pa deportiva de extreme games) y un discurso propio

plescencia problemática como inspiración lírica). nbió el rumbo de un género destinado al agotamiento.

Aquí, una guía práctica para entender oder de la nueva generación pesada.
Y olvidate de Guns n'Roses. Eso ya fue.

ásicamente Korn pavimentó el Básicamente Korn pavimento.

Camino para los grupos heavies. Creo que son tan impores para el rock de fin de la década co-Nirvana lo fue en el comienzo." La e pertenece a Ross Robinson, produc-turú que delineó el sonido metálico en egunda mitad de los noventa. Es que lanera silenciosa, Korn inició una nueevolución metálica que vuelve a po-a la música más ruidosa de la indusen los primeros planos. La revuelta rolada que propagó esta banda forma-en Bakersfield, California, en 1993, da sus frutos. "Llegamos hasta acá sin ruda de las radios o MTV. Nos impor-una mierda", declaró su cantante Jo-an Davies, Doble mérito. Grupos co-Limp Bizkit, Creed y Orgy hoy figu-con sus discos entre los más vendidos stados Unidos, y le deben a Korn de el sucio trabajo que implica allanar el ino. Con Metallica sin resto para se-reinventando el género y Rob Zomreinventando el genero y Rob Zom-encerrado en su laberinto de samplers obsesión por el cine clase B, Korn ha ado para darle oxígeno al heavy me-Sin demasiado riesgo, sí fueron lo suntemente hábiles como para agregar-su arsenal de riffs graves y cortados, os de hip hop, letras oscuras y una nue-stética de deportes extremos que connan el paquete del nuevo heavy metal in del milenio. Eso sumado al perso-Jonathan Davies, egresado con el me-romedio de la escuela de canto de Miatton (Faith No More), cara visible de lo que representa su banda.



unos extractos de letras de cancio-de Korn ejemplifican aquello del or y el sufrimiento adolescente covio motor de la creación.

¿Estás listo?/ Este lugar dentro de mi nente, un lugar donde me gusta es-conderme/ No conocés las casualida-des, ¿y si me muriera?/ Un lugar denro de mi mente, otra clase de dolor 'Blind'', de Korn

Decime que soy un marica y que sos más duro que yo/ ¿Qué te pasa? Pen sá bien/ Un cuerpo tatuado para escon der quien sos/ Cicatrizado para ser ho sé vos mismo/Un hombre cobar no me escapo, tratando de no que está dentro mio/ Mirá a mis py libre. Vos sos un imitador".

árselas conmigo/ ¿No pueder arse y dejarme en paz?/¿No pue-carme este dolor?/ Intento todas "Freak On A Leash", de Follow The Leader



La combinación música ruidosa-catarsis de adolescencia complicada en forma de letras, da sus dividendos en el súper exigente mercado discográfico. Los dos primeros discos de la banda ya superaron la marca de platino en Estados Unidos (un millón de copias) y Follow The Leader suma en cinco millones de unidades vendidas en todo el mundo. El combo de-bía completarse con una gira. Como respues-Osbourne), Korn concretó en la segunda mi-tad del '98 la gira bautizada Family Values, donde se rodeó de Limp Bizkit, Rammstein, donde se rodeo de Limp Bizkit, Rammstein, Ice Cube, Incubus y Orgy. El tour fue un éxi-to y hace un par de meses se editó el corres-pondiente disco en vivo y video que recopilan lo mejor de aquellos conciertos. El paso siguie-nte era crear el refugio de sus grupos amigos para que puedan desarrollarlos a gusto. Ele-mentre es el nombre del sello, con dos reclu-tamientos de paso. Videodrone y Orgy. El peri mentre es el nombre del setto, con dos rectu-tamientos de peso: Videodrone y Orgy. El pri-mero está liderado por el cantante Ty Elam, que en la mejor línea Jonathan Davies, se con-fiesa como un atormentado homosexual y adicntesa como un atormentado homosexual y adic-to perdido a drogas varias. Orgy fue el grupo que primero fichó para Elementree y de la ma-no de su versión del clásico de New Order "Blue Monday", ya se ganaron un buen lugar en la escena actual. Hoy, después de todas es-tas inteligentes jugadas, Korn ya comenzó a darle forma al sucesor de Follow ... Desde el lº de junio están encerrados en un estudio tra-bajando en su cuarto disco, con la producción. bajando en su cuarto disco, con la producción bajanto en su cuarto disco, con la producción de Brendan O'Brien, el mismo que ya trabajó con Pearl Jam. La posibilidad de una visita a Sudamérica, parece lejana por ahora. Porque el momento económico no es el mejor y porque a Korn todavía no parece interesarle un mercado emergente como éste. A lo lejos, considerados consegues al fecilos consegues de legiones que se el seguina consegue de legiones que se el seguina consegue de legiones que se el seguina consegue de legiones que se el seguina de legiones que se el mejor de la seguina de legiones que se el mejor de viene acercarse al fenómeno que esta banda re-presenta y del cual, aquí en Argentina, sólo es

posible encontrar alguna semejanza en la es-tética de, por ejemplo, A.N.I.M.A.L. Korn creció hasta convertirse en líder de una nueva tendencia dentro del heavy metal, basán-

dose en tres puntos fundamentales:

*Público abierto: en sus inicios, giraban con grupos de antemano disímiles como House Of Pain –de raíz hip hop- y KMFDM (in-dustriales alemanes, famosos recientemente por integrar la "lista negra" de instigadores de la masacre de Denver). El *crossover* de

audiencias los liberó de futuros encierros de criterio.

Estética: vistieron de nue-vo al metal. Lejos del look "familia Addams" de Rob Zombie o "rockers en sus treinta" de Metallica, ellos optaron por vestirse como al adolescente medio le gustaría lucir. Le pusieron elegancia a las bermudas de Biohazard. Cadenitas rappers, dreadlocks rasta y equipos de gim-nasia. Lo que empezó en Adidas (que hasta tiene un tema-dedicado en Life is Peachy, su segundo álbum), siguió en el sponsoreo de Pumas, al mejor estilo de estrella deporti-va. En sus discos, ellos describen qué instrumentos tocan y qué ropa usan. En Internet se puede encontrar el sitio oficial del grupo y un link directo a otra página web para comprar "la indumenta-ria oficial" de Korn. Tiene más sentido que James Het-field intente vender su colección de remeras negras

Jonathan Davies: En el planeta rock siempre viene bien algún muchacho con problemas, y él llegó para ocupar

el lugar vacante. Ya no se extrañan los arranques de ira de Axl Rose o las per turbaciones adolescentes de Eddie Vedder. Davies es el muchachito-quetuvo-problemas-grossos del momento y ... Con mucha más onda que el resto. Su historia es la usual en estos ca-sos: en su adolescencia fue un total insos; en su adorescencia fue un totan in-feliz. Por su aspecto retraído en la es-cuela todos lo trataban de afeminado y allí nació su sobrenombre "HIV", que lleva tatuado en su hombro izquierdo. Tampoco dudó en usar lencería femenina en un clip de promoción. Para enriquecer sus experiencias, a los 16 años consiguió un trabajo en la morgue de su ciudad, y pasaba sus tardes rodeado de cuerpos mutilados que las recuerda en la canción "Dead Bodies Everywhere" (Cuerpos muertos por todos lados), del último disco Follow The Leader. Aquellos miedos y sufrimientos por ser el *raro* de la clase, hoy se vuelcan en cada una de las letras de sus canciones. Peter Katsis, manager del grupo, dijo al respecto: "Jonathan canta desde el corazón y las tripas sobre sus experiencias personales y los chicos se identi-fican con él de la misma manera que lo hacían con Cobain. Korn puso un contenido muy personal de cuerpo y alma en sus letras que otros grupos de heavy no se animaron a hacer. Todos sentimos miedos y lo más real y puro que sea un artista, mejor hacen sentir a su público".

MIGUEL MORA LASAGA

Deftones: para muchos los dueños del sonido que patento Korn. San-gre latina en su cantante Chino Moreno. Están en el sello de Madonna (Maverick) y tienen dos discos Adrenaline y Around The Fur, aunque to-davía no pegar



Coal Chamber: mucha imagen. Cruza estética-sonora entre Korn y Marilyn Manson, Editaron su opera prima en 1997 y se espera por estos meses su demorado sucesor. El cantante Dez Fafara es un extraño personale que no para de tatuarse y aumentar su body piercing

Creed: la nueva esperanza grunge. Más cercanos en sonido a Screa-ming Trees, grabaron su álbum debut en 1997 con un presupuesto de seis mil dólares. Dos años más tarde Epic les dio contrato y ya vendie-ron más de cuatro millones de copias de My Own Prison, aquel mismo debut pero remasterizado.

Limp Bizkits los inmediatos seguidores. Su primer disco supero la mar-ca de platino y acaban de editar su segundo trabajo Significant Other. A la imagen de chico perturbado de Jonathan Davies contraponen la de muchacho pendenciero de Fred Durst. Pero amigos son los amigos, jun-tos se repartian insultos, en tono jodón, en la canción "All In The Family",





FERNANDO DELARUA Y SU INCONFUNDIBLE ESTILO GENERA CAMBIOS EN EL LENGUAJE COTIDIANO II PCCO A POCO SE IMPONE EL TERMINO **FERNANDO** COMO SUSTANTIVO SINONIMO DE EMBOLE.

AYEA FULA

UNA MESA

REDONDA SOBRE FOSMODERVIDAD Y REPOS

TERIA 301.9 NO SABÉS... ME PEGUÉ UN FERNANDO

.. O COMO VERBO

ASÎ OVE KVISTE A VÊR EL ÛLTÎMO ÊXÎTO TESTIMONIAL DEL CIVE NACIONAL : MSE... ESTIVE 90 MINUTOS FERNANDO



2024 . Bs. As . EL HALLAZGO DEL DIANO INTIMO DE SAN MARTÍN CONFIRMA LA SU-POSICION DE QUE EL PA-DRE DE LA PATRIA ESTA-BA ENFERMO CUANDO CRU-ZO LOS ANDES . ES MAS, CRUZO LOS ANDES POR-QUE ESTABA ENFERMO

MMM... ESA TOS NO ME GUSTA NADA, GENERAL A USTED LE VENDRIA BLEV EL AIRE DE LA MONTANA GF GF

1999 . Bs. As . LOS FUNCIO-NARIOS TAMBIÉN TIENEN PERSONAL TRAINER

E FALTA SUTILEZA, PEREZ TIENE OUE SACARME LA BILLE-TIENE OUE SACARME LA BILLE-TERA SIW QUE, VO ME DE CUENTA 2º AST NUNCA VA A RO-DEA GOBERNAR ITAN

JUEVES 17

- •Mizrahi Blue Band en el Hard Rock Ca-Puevrredón 2501. A las 24. Gratis
- ●Carniceros e Hidromiel en El Observatorio, Urquiza 124. A las 22.



- Samalea-Kabusacki-García en el Auditorio Cendas, Bulnes 1350.
- eLeandro Fresco en La Cigale, 25 de
- Mayo 722. A las 24.

 Oceanica en The Cavern Club del Pa seo La Plaza, Corrientes 1660, Alas 22 •Da Chance en The Spot, Ayacucho 1261. A las 23. •The Band en Tabaco, EE.UU. 265.
- •Weirdo, Indra y Crisálida en Deusa, Scalabrini Ortiz 670. A las 21.

- •Refinado Tom y Vincent Vega en Po-•Cazadores de cabezas en el CODO,
- Guardia Vieja 4086. A la 1.

 •Viva Zapata en Expo Internet 99. Figueroa Alcorta y Pueyredón

VIERNES 18

- elwánido y Venenosos en Sarajevo. Defensa 827. A las 23.
- •La Trifulca en Hillock Bar, Cabrera 2927. A las 24. •Fun People (a las 22), Callejeros y
- La Quimera (a las 24) en El Mocambo.
- Remedios de Escalada 25 (Haedo).

 •Miguel Zabaleta en el CODO, Guardia Vieia 4086. A las 23.
- Charly Brown, Movil Vission Quién sabe en (Dogos), Carrillo al 2100 (San Martin). A las 23. Poderosa 79 en El Faro del Fin del
- Mundo, Larre y Ruta 21 (González Ca-tán). A las 23. Gratis.

 She Devils, Buzzer, Paso del Rey y
- Materia fecal en El Sótano, Sarandi 634. A las 23.

 •Los Siete Delfines en Farfala, Bme.

Extraños Ciudadanos y San José
Blues Band en El Borde de Temperley.
 Alfredo Casero en el Teatro Concert,

Mitre 1552. A las 23. •República Churrasco, Dionisios e

Hidromiel en El Observatorio, Urquiza

•Sul Divano (homenaje a Frank Zap-

El Huésped en las Fiestas de fin de siglo, en Imposible, Guatemala 4380.

eSanta Paciencia en Natalio Ruiz, Cabildo 601. A la 0.30. •Farsa Realidad en Club de Arte, Corrientes 4129. A las 23.

pa) en Deusa, Scalabrini Ortiz 670.

Corrientes 1218, A las 23, Nasta Super y Los Surtidores en Escarlata, Paraguay 4688. A las 23.
 Fernando Noronha & Black Soul en

Blues Special Club, Alte. Brown 102. •Nomatarás en Salón Pueyrredón, Pueyrredón 946. A las 24.

•The Silvers y Taxman en The Cavern Club del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. A las 24. •La Mississipi en el Hard Rock Café,

Pueyrredón 2501. A las 24.

•M.A.M. y Saga en Loco Mondo, Necochea 23 (Ramos Mejía). A las 24.

SABADO 19

L'Ideal Party 99 en Confitería Ideal, Suipacha 384. A las 24. •Erica García en El Chacal, calle 8 y

- 42 (La Plata). A las 24
- Los Pérez García en El Observatorio, Urquiza 124. A las 24
- Bárbara Palacios y Rano en el CO-DO, Guardia Vieja 4086. A las 23.
 Cos Caballeros de la Quema en Te-
- atro El Círculo (Rosario). A las 22. •Los Siete Delfines en Farfala, Bme. Mitre 1552. A las 23. •Armando Bo y Los de Sarly y Los
- Charlan Jáparos en Pub Gitana, Cris-tianía y Quesada (Isidro Casanova). •Fernando Noronha & Black Soul en
- Blues Special Club, Alte. Brown 102. •Sueños Innatos en The Point, Nogue ra 98 (San Antonio de Padua). A las 24
- ●Blacanblús en La Casona del Conde de Palermo, Honduras 3852. A la 0.30. ●La Raviosa en Loco Mondo, Necochea 23 (Ramos Meija), A las 24
- •Demian Band en Teatro de la Fábula, Agüero y Corrientes. A las 24. •Terra Nova y Sismo en Okuparte, Ri-
- vadavia 15030 (Ramos Mei(a), Alas 23 Prisioneros del Rock & Roll y Los
 Olvidados en The Cavern Club del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. A las 24. Alfredo Casero en el Teatro Concert. Corrientes 1218. A las 23.

 •Killer Dolls, Gigantes y Vision X en
- Sarajevo, Defensa al 800. A las 24.

 Menos que cero, Gran Prix, Bristol
 y Playmobyl en Unione e Benevolen-za, Perón 1372. A las 23.

Muerte Lenta, Extinción y Rhun en

el Club Vemme, Ciudad Evita. A las 20.

Poderosa 79 y Rescate Emotivo en
ATE, Belgrano 2527 (a beneficio de Al-

- cohólicos Anónimos). A las 22.

 •M.A.M. en Lechuga, Irigoyen y Esquel (Ezpeleta). A las 24
- •Fiesta Depeche Mode VII en Re-quiem, Viamonte al 800. A las 24.

DOMINGO 20

- •Flavio Casanova y la historia del cri-men en el Hard Rock Café, Pueyrredón
- Ned Flander, Aneurisma y Amapola Kitsch en Tinto Bar, calle 49 y 10.
 Caballeros de la Quema en la
- Universidad Tecnológica de Santa Fe Los Venáticos en La Colorada, Ro-jas y Yerbal. A las 24.
- jas y Yerbai. A las 24.

 •La Vieja Esquina en Bar San Caye-
- tano, Constituyentes 1001 (Morón).

 Reggae Nights Specials (con banda sorpresa) en Tabaco, EE.UU. 265.
- Dañel Mirkin Frois más Gum en Bu-
- límica Audioteque, Perón 1372. •Trujamán en Parque Lezama, Brasil v Defensa, A las 16, Gratis,
- Las Manos de Filippi, Xiclo, Un Kuartito, Los Malabaristas del Apo-kalipsis, Los Clowncineros y El Hom-
- bre Globo en Cemento, Estados Uni-dos 1234. A las 22. •Adrián Cayetano Paoletti en el Tea-tro Diablomundo, Alte. Brown 3589 (Temperley).

19 de junio / Defensa 1200 **NIETOS DE LA NOCHE**

Scott

HENDERSON

terceto

Sábado 26 de Junio 22 hs Sábado 3 de Julio 0.30 hs En MEGAFON Checabuco 1072 -San Telmo Cascas

TRIBAL TECH

Junio 18, 19 y 20 Auditorio BAUEN - Callao 360

TEL. 4372-6906 TICKETEK 4323-7200

Gary

WILLIS

 Pulgas maníacas y Dulce Sophia en Diseño Bar, Libertador 6880. A las 24. La nave de los sueños presenta Fies ta del Pororó permanente en Uriarte 1332. A las 23.

viernes 2 de julio estadio obras

UNIVERSAL BURCO VIE.

anticipadas en el estadio y en La Couras TERETER





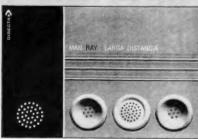


los dirigimos a Usted, en medio de esta verágine, ya tratidiana como el vinagre y la miel, como la experiencia y invidia. Nos identificamos con Usted, perque, asimism ambién aspiramos a nuestra identidad; a vivir nuestra viendo y haciende de nesotros lo que realmente nos importos de alguna manera, somos iguales a Usted, es que momos an lo que hacemos no huscamos vendedo. creemes en le que hacemos; no buscamos venderle nada queremos tampeco, que nos compre como consecuencia la inercia barata de los pasos del MERCA-DO. Eso sí, si ig la inercia barata de los pasos del MERCA-DO. ESO SI, a ig-decide comprarnos, sepa que el precio es alto. Valemos Oído, no sus orejas; su Vista, no sus ejos; su Pensamiento, i su cerebro; su Vida, no su tiempo. Y a eso le invitames, al desafío de pagar el precio. Falta pos Y a eso le invitames, al desafío de pagar el precio. Falta pos

nocernos. aidad de co

SABADO 19 de JUNIO - 24hs BEAT Valor de la entrada \$5 Constitución 5538 - Mar del Plata

-0



MAN RAY LARGA DISTANCIA



EMI DEMASIADA MUSICA



COMO LA RENGA, na, vienen con nosotros en la limusina. -¿Por qué eligieron el título "Performance and Cocktails" para el segundo disco?

Un trío guitarrero que REIVINDICA su condición social y lo hace explícito en sus poderosas canciones de tres minutos, que ya suenan en la ARGENTINA. Aquí, un acercamiento a sus vidas antes de la FAMA (y las libras esterlinas), más algunas graciosas respuestas sobre el entorno que les toca vivir. ¿O SUFRIR?

de Stereophonics es una de esas historias de Stereophonics es una de esas historias de muchachos simples de clase trabajadora que llegan al estrellato y la fama, pero que siguen comportándose con el mismo humor y sencillez que cuando no tenían una mísera moneda. Una historia como para enamorar a los cultores del rock barrial argentino. Las coincidencias siguen: los galeses son un trío (como La Renga), le cantan a su lugar de origen v sus habitantes (Cwmaman, en Gales del Sur). y fueron adoptados por el público antes que por la prensa. Sin embargo, cuando se escuchan los álbumes de Stereophonics – Word Gets Around y el reciente Per-formance and Cocktails, editados en la Argentinasurgen las diferencias. Porque el guitarrista y cantante Kelly Jones, el baterista Stuart Cable y el bajista Richard Jones, er baterista Stuart Cable y et bajista Ri-chard Jones recogen, sí, la energía guitarrera de sus ad-mirados AC/DC, Led Zeppelin y The Who, pero tam-bién las melodías de Stevie Wonder, Bob Dylan, Elvis Costello y Neil Young. Con esos elementos, más la innata capacidad de Kelly para componer historias sólidas y estribillos pegadizos, lograron la certificación de platino para su primer álbum, fueron escogidos como "revelación" 1998 en los premios Mercury Awards, to-"revelación" 1998 en los premios Mercury Awards, to-caron ante 10 mil personas en el Castillo Cardiff (el úl-timo en lograrlo había sido Queen) y "The Bartender and the Thief", el single de adelanto de **Performan-**ce..., llegó al puesto 5 en el chart inglés. Pensar que has-ta hace menos de cinco años se ganaban la vida como s, oficinistas o verduleros.

Stuart: Trabajé en construcciones, poniendo vidrios a las ventanas y puertas. Y llevaba comida a los co-medores escolares. Ese fue el último trabajo que hice antes de firmar el contrato discográfico. Le llevaba la comida a chicos de la escuela, que se ponían contencomina a cinico de la escuera, que se ponian conten-tos cuando aparecía con mi camioneta, porque ya era la hora de comer. Era un trabajo muy gratificante. Kelly: Yo también solía alimentar al mundo, por-que vendía frutas y vegetales. También trabajé en un

y en el correo.

ard: Yo fui electricista, vendí carbón.

-¿Pueden describir Cwmaman, su ciudad natal, y su cultura musical?

Kelly: No hay mucha cultura musical. La ciudad fue construida como una villa minera. Ahora que las minas han desaparecido, Cw-maman es muy verde, hay muchas canchas de

un par de pubs y un par de escuelas. Cardiff, la capital de Gales, está a unos treinta kilómetros. Musicalmente, sólo hay pubs y clu-bes, bandas de covers y cosas así. -Ustedes casi se convierten en una banda

de tributo a Hendrix porque les costaba con-

fútbol y montañas rodeándola. Es un paisaje

muy lindo. Ahí viven unas 1500 personas, hay

seguir fechas para tocar. Kelly: En Gales, la única gente que con-seguía fechas eran bandas de tributo a ABBA, Hendrix o T-Rex. En ese momento, hacia 1994, nosotros teníamos bastante material y queríamos tocarlo frente a un público, pero el queriantos tecnicos reinte a un publico, perto en único lugar donde podíamos hacerlo era en Londres. Y eso cuesta mucho dinero. Enton-ces hacíamos covers en Gales para conseguir plata que nos permitiera ir a tocar a Londres. Realmente contemplamos la posibilidad de convertirnos en una banda de tributo a Hen-drix para ganar más: yo iba a ponerme una gran peluca y a pintarme de negro.

-¿Están tan unidos ahora como cuando

eran más jóvenes?
Stuart: Probablemente más. Vivimos to-

do el tiempo juntos. Pienso que es bueno que nos hayamos conocido antes. Eso nos dio una buena base para lo que hacemos ahora. Espe-cialmente el vernos todos los días, con nues-tros modos de ser... Sabemos hasta dónde podemos llevar al otro, cuándo decir o no las co-sas. Y también, lo bueno de la banda es que todos nuestros asistentes son amigos. Así que nos llevamos un poco de Cwmaman con nosotros a la ruta, lo que nos mantiene con los en la tierra.

Kelly: No nos gusta la separación. Hacemos

Kelly: Viene de un club en el que tocamos en Nueva York. Se llamaba Shine. Parecía un viejo club de comedia. Parches de cuero en las paredes, un lugar extraño pero atracti-vo. Terminamos el show y el geren-te, al que realmente le gustaba la banda, dijo que quería darnos el reser vado donde la semana anterior se ha-bía sentado Leonardo Di Caprio. Nos llevó algunos tragos y nos dijo que podíamos ver el resto del show, porque el club cambiaba a partir de la una de la mañana. Entonces este tipo –un tipo intenso- empezó a ha-blar sobre las inseguridades de la gente, sobre sexo... Tenía detrás de gente, sobre sexo... Tenía detrás de sí chicas vestidas de demonios, que lanzaban fuego o se mecían en tra-pecios. ¡No era la típica noche de sábado! Todos en el lugar estaban co-mo hipnotizados. Al final de la noche, él nos dio su tarjeta, que decía Shine . Performance and Cocktails. Así que pensamos que resume los diferentes estilos de vida, porque todos en ese lugar, ya sea que les gus-taran o no esas cosas, estaban interesados en lo que se decía allí.

Qué significa ser galés?

Kelly: Es sólo de dónde venimos. veces es un poco frustrante cuando la gente piensa que Gales es Inglaterra, cuando es un país en sí mismo. Es de donde venís, es lo único que conocés, estás orgulloso del lu-gar de donde sos. Por suerte, haymuchas bandas galesas buenas en este momento. De todos modos, cuando se trata de música, lo que importa es si hacés buenas canciones o no, y no el lugar de donde venís

-El semanario "New Musical Express" les puso el sobrenom-bre de príncipes de Gales. ¿Cómo los hace sentir eso? Kelly: Nosotros somos más ga-

leses que el verdadero príncipe de Gales (Carlos, el heredero del trono británico).

Richard: ¡Es mejor que ser llamados princesas de Gales

OTROS ORGULLOS NACIONALES

Siete genuinos representantes del país de las tortas famosas, cada uno en lo suyo defendiendo el honor de su patria.



Anthony Hopkins

Con tanto carisma y calidad actoral co-mo su compatriota Richard "dame otro trago" Burton, Hopkins tiene a su favor que será para siempre Hannibal "The Cannibal" Lecter. El amable psiquiatra que degustaba a sus víctimas con un

buen Chianti en la mesa, promete volver para una se-gunda parte que se estrenara seguramente en el 2000



Ryan Giggs Puntero de los de antes (ahora Bielsa les dice "extremos"). Por izquierda aporta pura habilidad y po-tencia al super-campeón Manchester United y su gol al Arsenal, gambetean-dose a cuatro rivales, es de lo mejor del año. Lástima que en su selección

deba lidiar con morrudos y torpes compañeros que ca si siempre se la devuelven cuadrada.



La bomba que apareció en La máscara del Zorro no era latina, tal como se podia inferir por ese largo cabello ne-

podia interir por ese targo cabello negro, esos ojos y esas sinuosas formas.
No, es galesa. Ahora, en cartel, exalta al veterano Sean Connery en La emboscada. Se recomienda especialmente verla contonearse para eludir un rayo láser mientras intenta un robo.



Manic Street Preachers

de su cantante, emergieron más ente-ros, jugados y sutiles que nunca. La prueba concreta es el notable **This is**

prindua cundent es a notacier mis my truth, and tell me yours.... en don-de música y letras se funden con total armonia. La última fue cuando se negaron a tocar para el principe Carlos. Aguanten, muchachos.



Gorky's Zygotic Minci

Dos discos de pop psicodélico y burion (Introducing Gorky's Zygotic Minci y Barafundle) les bastaron para hacerse un lugar dentro de la escena británica. Aquí se los conoce poco y nada, y es una lastima. Después de la fusión Poly-

gram-Universal, pagaron el pato y les fue devuelto el con-trato, pero eso no quita que sigan deformando.



Super Furry Animals

Parte de la escudería Creation (el se-llo de Oasis y de Primal Scream), se recomienda ubicar y escuchar Fuzzy logic o el último Guerrilla (si, asi) para saber que le estabas perdiendo una gran banda, y de inclasificable Canciones sinuosas con destino hacia ninguna

parte y una energia difícil de encontrar hoy por hoy



Cofundador de Velvet Underground junto a Lou Reed, este señor de 58 años lleva adelante su aura de ico-no-leyenda con la tranquilidad de quien se sabe eso (pero no lo dice).

estuvo en Buenos Aires una vez y en-tregó un show demoledor, solo con piano y guitarra. Tam-bién se fue de un estudio de televisión (*La cueva*) porque dejó de funcionar el teclado que le habian pro

GUSTAVO CERATI

BOCANADA

nuevo álbum

un disco de canciones de rock y de pop

Adquirilo en MUSIMUNDO I



Disponible a partir del 26 de junio

rociudades de cuatro continentes, presenciaron durante 24 horas el Tibetan
Freedom Concert, que en su sede norteamericana termind con el show de los
Beastie Boys. En Amsterdam, Holanda,
a cosa estuvo interesante. Thom Yorke
(Radioheed) se plantó solo con su guitara y Joe Strummer presentó en sociedad a su nueva banda, bautizada "Los
Mescaleros". "Gracias por traer su dinero para la causa", dijo el ex The Clash,
no sin cierta ironia (los tickets costaban
notres 45 y 55 dólares). También estuvieron Blur, Alanis Morrissette (no le dieron
mucha bola, dicen), Garbage y Urban
Dance Squad. En Estados Unidos, ante
31 mil personas, la máxima adrenalina
la puso Raga Against The Machine con
su super rock politizado (a propósito,
¿vieron la bandera del Che que colgó
Maradona en su palco VIP de La Bombonera?). También actuaron The Roots,
The Cult, Run DMC, Tracy Chapman, Cibo Matto y Eddie Vedder, ¡lenido de rubiol y acompañado en bajo y bateria por
cos fans que él inivitó a subir al escenario. En Tokio brillaron las muy recomendables Buffalo Daughter y en Sydney, el
poprocker Neil Finn (ex Crowed House).

MALOS MODALES Unas 700 personas presenciaron el sábado pasado en
el Marquee el vibrante show de Bad Manners. Todo estuvo trangulio, más allá de
un par de trompadas entre skinheads de
diferente extracción (uno nazi y otro no,
hásicamente). Parece que al otro día Los
Calzones compartieron un asado con los
Manners en Lomas de Zamora, hubobuena onda y Fatty -líder de la bandainsinuó una inivitación a una gira por Europa. A todo estu, los Manners están aluciandos con Buenos Aires y no quieren
inse. En estos días estuvieron grabando
algunos temas con Satélite Kingston, créditos del ska local, que también fuero
necargados de calentar la sala el sabado. Créase o no, el combinado -bautizado Kingston Manners por el propio
Fatty- registró el martes pasado en un
el Los Angeles, con un set de docanciones y ucharlas con el público al estilo sista de Porone For Pyros.
Con de el Colar de la Cue



Clara de noche



sera

BOCANADA Con este título y catorci BOCANADA Con este título y catorce canciones, el 28 de junio se podrá com-prar el nuevo disco de Gustavo Cerati. Mientras tanto, algunos temas ya pue-den escucharse en la radio y sigue en pie la idea de presentarias, cerca de agosto, en el teatro Gran Rex. ¿VIENE OFFSPRING? Una noticia correce el junes y todravía no correce el junes y todravía no canció se correce el junes y todravía no concerció se correce el junes y todravía no canció se correce el junes y todravía no concerció se correce el junes y todravía no correce el junes y correce el

¿VIENE OFFSPRING? Una noticia empezó a correr el lunes y todavía no tiene confirmación. Al parecer, hay una posibilidad para que los ex neopunits californianos toquen en octubre en Obras. Pero por ahora, es sólo eso: una posibilidad. Ah, y otra: ¿vendrá Jon Spencer y su incretible Blues Ex-plosion? La respuesta, por ahora, es-tá soplando en el viento ...

plosion? La respuesta, por ahora, está soplando en el viento ...

CRUZADA SOLIDARIA Un grupo de alumnos de la UBA que no pertenece a ningún partido político ni centro de estudiantes, está organizando una cruzada para juntar alimentos y llevarlos a Yatay Ti Calle, un pueblo muy pobre de Corrientes devastado por las inundaciones de abril del 38. Ahí ya se cerraron dos comedores escolares y se cree que en estiembre van a cerrar otros tres. Así que los dos últimos sábados, en el canal Much Music, algunas bandas se acercaron para dar autógrafos, discos y remeras a cambio de alimentos no perecederos, que después los estudiantes involucrados van y reparten casa por casa en el pueblo. Ya pasaron Los Pericos, Los Cafres, Villanos, Todos Tus Muertos y Los Auténticos Decadentes. La cosa sigue este sábado a las 17 en Much Music con la presencia de Heroicos Sobrevivientes y La Terminal (la banda de Gasoleros). El viernes 2 de julio, también a beneficio, se va a hacer una fiesta en Cemento. Las entradas se pueden comprar en Les-Chi (Galería Bond Street), por tres pesos y un alimento no perecedero.

TRIBU FM La Tribu se apresta a cerrar su gran semana de festejos por el décimo aniversario, en Lambaré 873. Mientras siguen los recitales (hoy a las 18 tocará Ariel Prat) y muestras de cine independiente –a las 19,—mañana a las 21 estará La Chillinga con "casi todos los Pijois" (sólo faltará Andrés, de viaje) haciendo tangos y milongas, con entrada libre. Y el sábado habrá gran fiesta, desde las 24.
FIESTA De HIJOS, este sábado en Cemento. Habrá camaval carioca, trapecista y varias sorpresas. La entrada cuesta 9 nesta para fiesta de cerento. La pedia cara valegaria fiene paetá soplando en el viento ...

CRUZADA SOLIDARIA Un grupo

de le UBA que no perte-

bado habrá gran fiesta, desde las 24.
FIESTA De HIJOS, este sábado en Cemento. Habrá carnaval carioca, trapecistas y varias sorpresas. La entrada cuesta 9 pesos y es para recaudar dinero para poder alquilar una casa que se convierta en sede de la agrupación. Que hiene en sus planes futuros un escrache al famoso asesino (y ladrón de YPF), Suáraz Mason. Será el miercoles que viene: sales micros desde La Paternal (San Martín y Juan B. Justo) y los pibes se juntarán en Córdoba y Uriburu, para llegar a Libertad 982, piso 10.
CHRIS SOLO Ya tiene título el primer de solista de Chris Cornell, ex Soundgarden. Sel lamará Euphoria Morning y estará en la calle el 21 de setiembre. El álbum fue grabado en el estudio casero de Alain Johannes y Natasha Schneider, integrantes de la banda Eleven. Producido por ellos dos y Cornell, el álbum tendrá 12 temas. Entre los músicos invitados figuran Matt Cameron (también ex Soundgarden, hoy en Pearl Jami), y Bill Rielfiin de Ministry.

BECK ONLINE Los seguidores de la para experanza blasequidores de la para experanza blasequidores de

Soundgarden, hoy en Pearl Jam), y Bill Fliefini de Ministry.

BECK ONLINE Los seguidores de la gran esperanza blanca que accedan a Internet (www.beck.com) la semana que viene, podrán ver un video que documentará paso a paso los progresos en el estudio. Es que Beck está preparando un nuevo disco en su estudio casero, pero todavía no se sabe quién ni cuándo lo editará. Es que el ex perdedor está en medio de un pleito entre Bong Load Records y Geffen Records, y la edición está sujeta a los resultados de ses juicio.

